

發行人 賀忠義

總編輯 林虹吟

發行所 駐南非共和國

臺北聯絡代表處

地址 1147 Francis Baard Street,  
Hatfield, Pretoria, RSA 0083

電話 0124306071/ 2/3

傳真 0123427110/4873

緊急專用 0828029380(僅限緊急用途 24hrs)

領務電話 0829061413(週一至週五 09:00-17:00)

E-mail: southafricatlo@gmail.com

本月刊為免費刊物，歡迎傳閱！

# 臺 斐 e 月 刊

中華民國 110 年 2 月 號 28 February 2021

## 發行人的話

各位僑胞朋友們：大家好！

牛年伊始，萬象更新，過去一年來，因為 Covid-19 的疫情，對我們的工作與生活造成了許多影響，冀盼在新牛年中，我們能扭轉乾坤，欣欣向榮。

蔡總統在今年對國人的春節談話中，肯定及感謝所有國人共同努力，使台灣能生活如常，也期盼全世界也可儘快恢復正常。總統也說明我國取得疫苗採取外購與國內研發雙軌並行，逐步規畫施打，讓大家都可以受到疫苗的保護。總統並許願新年新希望，所有的臺灣人民，團結真有力，一起來扭轉疫情，讓我們經濟更繁榮、景氣更暢旺。

我們對國際的參與及貢獻從未因疫情而中止。外交部吳部長於 2 月 19 日致贈「外交之友貢獻獎」，表揚協助政府推動國際醫療合作的我國傑出人士及團體，獲獎者分別在友邦及友好國家推動合作交流、捐贈防疫物資及分享抗疫成功經驗。吳部長表示我國醫衛水準深受國際肯定，稱許台灣醫療實力是我拓展外交的一大助力。

台灣參與的「亞太國會議員聯合會」第 50 屆年會因疫情緣故以視訊方式進行，我立法院游院長錫堃及溫委員玉霞分別以上屆年會及理事會主席身分於開幕中致詞。台灣的民主成就舉世肯定，國會更是民主的象徵，藉由國會的交流，我們和更多理念相近的國家在世界推廣民主理念，深化彼此情誼。

忠義仍要提醒各位先進及好朋友，持續遵守相關防疫規定，做好防疫工作，在此也代表政府及本處全體同仁，祝福大家萬事順遂，平安健康。

中華民國駐南非代理代表 賀忠義 敬上

## 2. 總統府專欄

- 接召開國安高層會議 總統四項指示：  
國安團隊春節持續守護國家
- 出席台灣之友會春酒 總統：大家團結  
拚出好成績 向世界證明臺灣的韌性

## 4. 外交部專欄

- 外交部長吳釗燮頒贈「外交之友貢獻  
獎」表揚國際醫療合作傑出人士及團體

## 5. 臺灣醫療

- 總統：多源頭外購及國內研發生產雙軌  
並行 確保臺灣擁有足夠疫苗

## 6. 經貿專欄

- 出席 Google 板橋辦公園區開幕  
副總統：感謝 Google 加碼投資臺灣  
協助臺灣穩健邁向數位臺灣、智慧國家的  
目標

## 7. 太陽光電系統啟用儀式

## 8. 臺灣資訊

## !!駐南非代表處公告!!

南非防疫封鎖期間諮詢服務行動電話號碼，為提供更便捷的領務服務，諮詢服務行動電話號碼如下：

中文諮詢：064-985-2720

英文諮詢：072-296-5101

### 溫馨提醒：

1. 服務電話僅提供一般性領務諮詢，服務時間：  
周一至周五，早上 9 點至 12 點，下午 2 點至 5 點。
2. 南非防疫封鎖期間本處領務服務續採預約制，週三無對外開放。
3. 倘需申請返臺旅行證明文件，請將您的中華民國護照或居留證資料頁及班機資訊透過電郵寄到 zaf@mofa.gov.tw，本處將儘速出具證明。

秋冬防疫專案-「旅客登機前無法出示 COVID-19  
核酸檢驗報告之入境檢疫申請程序」詳情請至  
本處官網：<https://www.roc-taiwan.org/za/index.html>

## 召開國安高層會議 總統四項指示：國安團隊春節持續守護國家

蔡英文總統於2月9日上午在總統府敞廳，針對今日召開之國安高層會議，就國際及區域情勢、疫情發展及未來因應部署等議題向國人發表談話。

總統致詞內容為：

明天開始就是農曆春節連假，但是國家安全不能休息，因此我們特別在過年前夕，召開國安高層會議，針對各項正在發展中的國際及區域情勢，包括臺美關係、區域安全，以及全球疫情的後續發展，交換意見及討論。

國安團隊春節會持續守護國家；請國人同胞放心充電，儲存明年繼續打拚的能量。

今天的會議，有四點主要的結論，要跟國人同胞報告。

第一點，是臺美關係依然穩定，並沒有因為美國政權更替受到影響。

美國拜登政府就任以來，臺美關係持續穩健發展，大家都從媒體報導看見，無論是蕭美琴代表應邀參加就職典禮，或是國防部長奧斯汀在國會聽證會上的承諾，確保臺灣防衛能力，更不用說國務卿布林肯在聽證會上的發言。在在都顯示，臺美雙方的交流合作，不會因為政黨輪替而有所變化。

我們也注意到，這段時間，美軍機艦多次以執行自由航行任務，展現美國對印太地區安全現狀遭到挑戰時的明確態度。

我要求國安團隊，要持續和美國新政府、國會、以及朝野政黨、民間各界保持密切的聯繫，維持最好的溝通狀態。在變動的情勢中，能掌握先機、即時且有效的反應之外，也能夠持續深化在各方面與美國的合作，尤其是在經貿戰略上的對話。

第二點，臺海的和平穩定，已經從兩岸關係的範疇，提升到印太區域，甚至是全球的焦點。我們和相關國家保持密切聯繫，請國人對臺灣安全保持信心。

過去一年多來，對岸的軍機、軍艦，在臺灣周邊海空域頻繁活動，甚至侵擾我們的防空識別區。這些動作，都不利於印太地區的和平穩定現狀。

面對變動中的區域局勢，我們會持續提升自身防衛戰力，來因應各種新型態軍事作為的挑戰。

同時，我們也會透過對外溝通和交流合作，和各



國共同為維護印太地區和平、繁榮的現狀，做出最大努力。

當然，我也要再一次重申，面對兩岸關係，臺灣一貫的立場，就是遇到壓力不屈服，得到支持不冒進。疫情得到有效控制的時候，我們也期

待，兩岸人民會逐漸恢復正常有序的交流。

只要北京當局有心化解對立，我們也願意在符合對等尊嚴的原則下，共同促成有意義的對話。

但我也要提醒，兩岸的和平，不是臺灣單方面的事情，關鍵的鑰匙也在中國手上，歷史經驗已經證明，對臺灣文攻武嚇，對兩岸關係並不會有什麼幫助。

在歡慶華人世界共同的傳統佳節時，我們也要在此祝福對岸人民新春安康，也希望能共同促成兩岸的和平穩定。

第三點，是全球疫情依然嚴重，但是我們在疫苗取得上，確實有進展，請大家無須太過憂心。

昨天指揮中心已經宣布，初步取得20幾萬劑的疫苗。這幾天政府各部門也密集地開會，針對後續疫苗的取得，我們將採取多源頭外購和國內研發雙軌並行的方式，以確保得到足夠的疫苗。

雖然在這個階段，暫時無法跟大家報告細節，但疫苗的數量和施打順序，我們都已經在規劃當中，請大家不用擔心。

第四點，針對新一波立百病毒的風險，我們也已經要求衛福部及農委會，務必掌握新興疫情可能的發展，超前部署。相信過去一年多來對抗疫情的經驗，可以幫助我們妥善因應危機，克服挑戰。

這次的疫情，對我們的日常生活和經濟，帶來前所未有的威脅。從立百病毒的例子來看，未來我們也可能面對新型病毒不斷出現的挑戰。

在會中，我請賴副總統與陳前副總統，共同主持一項計畫，針對未來病毒及疫病發展情勢，做整體的瞭解評估，並在中研院及國衛院協助下，提供行政部門做先期部署的指引。

最後，在春節連假開始之前，我要特別感謝所有堅守崗位的同仁，也再次提醒國人同胞，要勤洗手、戴口罩，做好防疫。我們一起團結守住疫情，讓臺灣有個好年，也預祝大家新年快樂。

## 出席台灣之友會春酒 總統：大家團結拚出好成績 向世界證明臺灣的韌性

蔡英文總統於2月20日晚間出席「台灣之友會迎新春·慶元宵聯歡之夜」時表示，臺灣能夠有目前的好成績，一個很重要的原因，就是大家非常團結，未來大家共同的責任，就是要把臺灣的經濟、社會福利及國防做好，向全世界證明我們是一群很有韌性的臺灣人；她也期許臺灣一棒接一棒，每一個世代都沉穩面對未來的挑戰。

總統致詞時表示，今天很高興受到台灣之友會黃崑虎總會長的邀請，看到這麼多人一起吃春酒，也讓她有機會當面向大家拜年，在新的一年，希望大家可以一起打拚，也祝福大家平安健康。這幾年來，台灣之友會對臺灣有許多貢獻，現在認同臺灣的人愈來愈多，對臺灣意識與臺灣認同是很好的力量。

總統指出，去年大家比較辛苦，但是表現都很不錯。去年臺灣的經濟成長率是3.11%，今年預期會達到4%以上，這表示從2019年開始，臺灣已經在穩定成長的道路上；她也預期未來幾年臺灣的經濟會持續穩定成長，這是臺灣很好的機會，也希望帶大家能把握這個機會，讓臺灣的經濟及產業脫胎換骨。

總統談到，台灣之友會今天也請到「地表最強歐吉桑」行政院沈榮津副院長，沈副院長非常厲害，一定使命必達，這幾年為臺灣經濟的發展及建設出了許多力，也希望大家可以一起打拚，讓我們有機會向世界證明，臺灣人



在困難之中可以做得比別人更好。

總統表示，臺灣不僅疫情處理得好，經濟持續成長，臺灣的民主在國際上也是彌足珍貴，國際上對臺灣的肯定越來越多，國際地位也持續提

升，股市也成長到1萬6千點；這是我們階段性的成果，但未來仍有一段路要走，大家共同的責任，就是要把臺灣的經濟、社會福利及國防做好，向全世界證明我們是一群很有韌性的臺灣人。

總統認為，臺灣可以有這樣的好成績，一個很重要的原因，就是大家非常團結，希望所有愛臺灣的人都要團結在一起，心繫臺灣、住在臺灣的都是臺灣人，大家要一起團結。

總統說，臺灣防疫做得很好，衛福部陳時中部長讓大家很驕傲，他非常穩定帶領防疫團隊處理各項危機。最近一次危機在桃園發生，防疫團隊處理得很好，鄭文燦市長應處也非常穩健，代表臺灣年輕世代能夠沉穩地處理變局；希望臺灣一棒接一棒，每一個世代的人都能沉穩面對未來的許多挑戰。

最後，總統表示，未來的路會有許多困難，但經過這幾年大家共同的努力，她有信心，「一關一關我們都會過」，臺灣會一步一步往前走，愈來愈好。她再次感謝大家的支持，因為有大家的堅持，才能有很大的力量，為臺灣的民主自由與經濟打拚。

## 總統農曆春節談話

今天是小年夜，蔡英文總統特別錄製影片向臺灣人民及全球各地過農曆新年的好朋友拜年，祝福大家不論身在世界何處，都平安健康，萬事順利。

總統農曆春節談話全文為：

大家好，今天是小年夜，我要藉著這個機會，向臺灣人民以及全球各地過農曆新年的好朋友，拜個早年。

去年是辛苦的一年，我記得也是從農曆新年開始，疫情陸續擴散，全世界人們的生活都被攪亂了。今年，隨著全球疫苗的施打率逐漸提高，希望不只臺灣生活如常，全世界也可以恢復正常。

對於疫苗的取得，我們採取外購與國內研發雙軌並行。先取得的疫苗，將會讓最前線的醫護人員和必要人員優先施打，後面陸續到位的疫苗，也會逐步規劃打打的順序，讓大家都可以受到疫苗的保護。

今年因為疫情的關係，很多在國外的臺灣人，無法回到臺灣過年，也有一些朋友現在還在集中檢疫所或防疫旅館隔離。我要謝謝大家的配合，也要在過年的時候，問候大家。

祝福大家不論身在世界何處，都平安健康，萬事順利。等到疫情趨緩，都可以恢復交流，一切如昔。

當然，新年都要許願。我希望，今年所有的臺灣人民，都像去年一樣，團結真有力，我們一起來扭轉疫情、牛轉乾坤，經濟更繁榮、景氣更暢旺。

祝大家「新年平安」(中文)、「新年平安」(台語)客家鄉親「新年恭喜，四海大平安」(客語)。

有許多講粵語的朋友，過去一年，謝謝大家繼續關注我的臉書。我也要請你們相信，民主制度也許不完美，但依然是目前為止，人類社會最好的制度。請大家抱持信念，不要放棄，也跟大家說一聲「新年平安」(粵語)。

最後，祝福全球的華人朋友，都有一個美好的農曆新年，也祝福全世界的人們，新年快樂，Happy Lunar New Year!



## 外交部長吳釗燮頒贈「外交之友貢獻獎」表揚國際醫療合作傑出人士及團體

外交部長吳釗燮於本（110）年2月19日頒贈「外交之友貢獻獎」予高雄醫學大學教授關皚麗、中華民國中醫師公會全國聯合會前理事長及現任中國醫藥大學講座教授林昭庚、臺北醫學大學附設醫院前院長陳瑞杰、泰博科技公司董事長陳朝旺、社團法人中華民國中南美經貿協會理事長王綉子，以及馬偕紀念醫院與國泰綜合醫院等七個傑出人士及團體，表彰他們推動國際醫療合作及醫療外交的卓越貢獻。

吳部長致詞表示，我國卓越的醫衛水準深獲國際肯定，台灣醫療軟實力是我國拓展外交的一大助力。獲獎人士與團體分別在友邦及友好國家推動國際醫療合作及交流、捐贈防疫物資及分享抗疫成功經驗，有效嘉惠受助國民眾，具體實踐「台灣能幫忙」的理念。

關皚麗教授多次組團赴海外偏鄉義診，除獲選「國際外科學會」（ICS）理事長外，去（109）年也為我國民間組織成功爭取實質參與「世界衛生大會」（WHA）視訊會議。林昭庚教授致力推廣傳統醫療，獲得「聯合國教科文組織」（UNESCO）及「世界衛生組織」（WHO）等國際醫衛組織的肯定。陳

瑞杰前院長擔任臺北醫學大學附設醫院院長任內，督導

我國常駐史瓦帝尼王國醫療團，促進台史雙邊醫衛交流合作。陳朝旺董事長所屬的泰博科技公司於去年捐贈大批防疫物資，供友邦及友好國家防疫。王綉子理事長則是引薦伸力捷公司於去年捐贈隔離衣，協助拉美及加勒比海地區國家防疫。

馬偕醫院與國際合作發展基金會合作推動「聖文森國糖尿病防治能力建構計畫」及「公衛醫療緊急應變體系強化計畫」。國泰醫院與國合會合作推動「巴拉圭醫療資訊管理效能提升計畫」，運用新建資訊系統協助巴國防疫，各項慷慨義舉協助我國落實人道援助。

頒獎典禮也邀請得獎人及其親友出席，共同分享得獎者推動醫療外交的榮耀，氣氛溫馨融洽。



## 政府、企業及 NGO 鐵三角攜手拚外交— 外交部感謝台積電慈善基金會及美德醫療集團捐贈防疫物資予友邦、友好國家及我國駐外人員



透過外交部協助，台積電慈善基金會及美德醫療集團捐贈防疫物資予史瓦帝尼、聖露西亞及索馬利蘭對抗新冠肺炎

（COVID-19）。該批

物資包括 15 萬片口罩、6 千只帽套、6 千隻鞋套、7 千件連身防護衣、1 萬 1 千件隔離衣、1 千 5 百件搭機用飛行衣，自本月 20 日起分批啟運，預計分送受贈國政府機關、醫療院所及弱勢民眾。

外交部感謝民間組織及企業慷慨善行，支持政府「台灣不但能幫忙，而且正在幫忙」（Taiwan can help, and Taiwan is helping）的理念，以實際行動協助友邦及友好國家防疫。新冠肺炎去（109）年在全球

蔓延後，台積電慈善基金會即運用自身資源，結合業界力量，陸續捐贈國內外醫療單位防疫裝備，並捐款予第一線防疫人員。此次與同樣也已捐贈多國大批醫療物資的美德醫療集團合作，發揮絕佳的執行力，在極短時間內籌措提供我國友邦及友好國家所需的防疫物資，持續為國際抗疫貢獻一己之力。

此外，外交部也感謝台積電慈善基金會及美德醫療集團捐贈我國駐外人員數百件搭機用飛行衣，供外交部內外輪調的同仁及家眷使用，展現了對我國外交及駐外人員最實際的支持，其中滿滿的愛心，我國第一線的外交人員都感受到了。

台積電慈善基金會與美德醫療集團合作捐贈防疫物資，彰顯了台灣民間從事國際人道援助工作的軟實力。外交部將持續結合民間力量，協助國際社會強化防疫機制，並促成國際防疫醫療及相關產業的合作。

## 總統：多源頭外購及國內研發生產雙軌並行 確保臺灣擁有足夠疫苗



蔡英文總統於2月18日接見2020「國家生技醫療品質獎」、「戰役特別獎」獲獎代表，肯定醫療界夥伴團結防疫、守護國人健康，並

表示政府將透過多源頭外購及國內研發生產雙軌並行方式，確保臺灣擁有足夠的疫苗。

總統致詞時首先恭喜獲獎代表得到有「生醫界奧斯卡」之稱的國家生技醫療品質獎，尤其在去年疫情期間，全球產業景氣都受到影響，但報名參加的隊伍反而更踴躍，顯示出臺灣在疫情期間生技醫療產業非常活躍，也依然有堅強的研發實力。

總統指出，榮獲金獎的臺北榮總法布瑞氏症醫療團隊，針對該項遺傳性罕見疾病建立全球最大的樣本庫及治療中心，開發出篩檢技術，造福了全球的新生兒及家長。

總統說，得到銀獎的包括林口長庚淋巴水腫醫療團隊及臺大心臟衰竭治療團隊，運用先進的醫療技術，大幅增進手術及治療的成功率，吸引世界各地的求診者及國際學術界認可，都非常值得肯定。

總統接著說，榮獲銅獎的得獎產品型態多元，包

括有世界最小的隨身型空氣清淨機及腦部精準定位手術導航系統，顯示出目前AI人工智慧運用的層面越來越廣泛，並大幅增進精準醫療的發展。

總統指出，去年疫情期間，因為所有醫療界夥伴努力守護國人健康，臺灣創下世界肯定的防疫成果，因此此次特別增設「戰疫特別獎」和「戰疫有功獎」獎項，向防疫英雄致敬，她也特別代表國人向醫療界的朋友表達最深的感謝。

總統提到，特別是在部立桃園醫院事件中，所有其他醫院都願意全力相挺，共同承擔醫療照護的責任，真的是團結防疫的重要典範。她要感謝大家齊心協力，不分你我，我們才能共同克服這些挑戰。

談及疫苗供應情形，總統說，政府已經完成簽約的疫苗，預計在今年第二季開始供貨，屆時會讓最需要的人，包括第一線防疫醫護人員優先施打。除了多源頭外購，我們也希望在國內研發上繼續努力；目前國內已有兩家公司疫苗研發進入臨床二期，相信透過雙軌並行的方式，我們更能確保臺灣擁有足夠的疫苗。

最後，總統說，政府未來也會持續與業界共同努力，讓臺灣的生技產業繼續在國際上占有關鍵地位，為臺灣打開更多商機。

## 亞太國會議員聯合會第 84 屆理事會暨第 50 屆年會順利舉行

「亞太國會議員聯合會」(APPU)第84屆理事會暨第50屆年會於本(2021)年2月2日至3日以視訊會議形式舉行，主題為「新冠肺炎防疫及社經活動再生」。本屆會議計有主辦國日本、我國、庫克群島、吉里巴斯、馬紹爾群島、諾魯、菲律賓、索羅門群島、泰國、東加王國及吐瓦魯11國與會，我國立法院長游錫堃與溫玉霞委員分別以上屆年會及理事會主席身分開幕致詞，日本首相菅義偉更於預錄影片中預祝大會成功及感謝APPU各成員國對2011年日本311地震的幫助及支持。

游院長致詞表示，過去一年來台灣國內上下一心，團結抗疫，同時也與國際友邦攜手合作，傳達「Taiwan Can Help」的善意，並呼籲亞太區域各國在平等互惠交流下打造緊密堅實的同盟關係，才能有效抵禦極權國家宰制亞太地區的野心。溫玉霞委員致詞也指出，台灣記取2003年SARS的慘痛教訓，將其成

功運用在對付新冠肺炎疫情，透過政府、私部門及民眾三方共同努力，台灣的防疫成績得到全世界的高度肯定與讚賞。

我國代表團由范雲委員擔任國家報告發表人，強調台灣秉持「即時因應」、「超前部署」、「公開透明」與「團結一致」4大原則，以特有的公共衛生醫療體系、國民配合度、民主精神與科技實力，形成國際矚目的「台灣防疫模式」。高虹安委員則代表我國籲請各國支持台灣以觀察員身分參與世界衛生組織(WHO)，對此日本代表團表示，處理全球醫衛議題上確實不應造成包括台灣在內的地理真空。

本屆年會最終決定由吉里巴斯共和國舉辦APPU下(51)屆年會暨下(85)屆理事會，具體時間、地點及主題則待日後確認。



## 出席 Google 板橋辦公園區開幕 副總統：感謝 Google 加碼投資臺灣 協助臺灣穩健邁向數位臺灣、智慧國家的目標

賴清德副總統於 2 月 4 日出席「Google 板橋全新辦公園區開幕活動」時指出，板橋辦公園區是 Google 總部外，全球最大的硬體研發基地，感謝 Google 加碼投資臺灣，相信勢必會協助臺灣穩健的邁向數位臺灣、智慧國家的目標，並表示 Google 是臺灣非常重要的一份子，期許未來一起面對新冠肺炎，以及國際社會的挑戰。

副總統致詞時表示，他非常高興前來參加 Google 在板橋全新辦公園區的開幕活動，板橋辦公園區是除了 Google 總部以外，全球最大的硬體研發基地，同時也是 Google AI 人工智慧、軟硬體科技全球創新的樞紐，意義重大。他特別代表蔡總統感謝 Google 加碼投資臺灣，也感謝新北市侯友宜市長率領的團隊積極任事，解決 Google 投資板橋、投資臺灣種種的行政問題，讓 Google 板橋辦公園區可以如期在今天開幕。

副總統也祝福 Google 公司，在全新的辦公園區辦公之後，除了有非常好的辦公環境外，也能大幅提升行政效率、研發能力及創新能力，讓 Google 臺灣不僅得到總公司的肯定，也能夠贏得國際社會的讚賞。

副總統提到，Google 加碼投資臺灣，稍早亞太區政府事務及公共政策副總裁 Ted Osius 大使線上與會時也承諾會持續不斷的投資臺灣，這代表了幾個意義，第一，Google 相信臺灣，也將深耕臺灣。除了在彰化設立資料中心，並計劃在臺南擴建、雲林購地之外，Google 每一年都提出「智慧台灣計畫」，協助臺灣振興經濟，也協助臺灣產業轉型升級，今天又加碼投資臺灣，意義重大。他對臺灣人才非常有信心，相信臺灣員工的努力表現，一定會令總公司感到振奮，創造雙贏的局面。

副總統接著說，第二，Google 加碼投資臺灣之後，勢必會協助臺灣穩健的邁向數位臺灣、智慧國



家的目標。過去他在擔任行政院長任內也提出了「臺灣 AI 行動計畫」，希望人工智慧在臺灣能夠產業化，也讓臺灣的產業能夠人工智慧化，讓人工智慧成為臺灣進步的軟實力。Google 承諾加碼臺灣，無疑也讓臺灣這一項國家政策穩健的

往前走。

副總統接著指出，Google 是美國非常重要的一家公司，美國在台協會台北辦事處處長鄺英傑（Brent Christensen）也出席今日開幕典禮，代表 Google 與臺灣的關係更親近，也顯示美國與臺灣的經貿合作勢必會更加強，不論是在過去的「全球合作暨訓練架構」（GCTF）之下，或是新建立的「臺美經濟繁榮夥伴對話」，他相信未來臺美合作一定會愈來愈穩健。

副總統感謝 Google 為臺灣所創造的各種效益及臺灣面對新冠肺炎侵襲時的大力協助，他表示，經由 Google 搜尋及 YouTube 平臺，讓使用者很快收到政府的防疫資訊，Google 也提供 YouTube 空間，讓 YouTuber 可以拍攝防疫影片，協助政府政策宣傳，讓國人一起來防疫。更重要的是，Google 也與行政院政務委員唐鳳攜手協助中央流行疫情指揮中心，建立「即時口罩地圖」；並與教育部、經濟部合作，讓企業可以遠距辦公、讓學校可以遠距上課，這些都在臺灣的防疫工作上，扮演非常重要的角色，更是 Google 對臺灣科技防疫非常重要的貢獻。



### 交流園地 讀者投書

歡迎各位讀者給予寶貴回饋及意見  
來函請寄: [southafricatlo@gmail.com](mailto:southafricatlo@gmail.com)

## 出席樹林產業專區太陽光電系統啟用 總統：綠能是國家核心戰略產業 代表臺灣實現能源轉型、追求永續發展決心

蔡英文總統於 2 月 23 日出席「新北市樹林產業專區太陽光電系統啟用儀式」時表示，綠能的發展代表臺灣實現能源轉型、追求永續發展的決心，同時也在布局下一個世代的產業競爭力，政府會協助企業一起達到使用綠電的目標，保持 Made in Taiwan 產品的優勢，也希望更多的企業，一起來加入設置光電的行列。

總統致詞時表示，她很高興看到新北市產業園區裡，有一個這樣具有代表性的產品，讓在工業區的屋頂發電，又打了一劑強心針，她非常感謝政府各部門及地方政府一起協同作業，加上業界共同的努力，讓太陽光電在這幾年的發展，雖然有碰到一些困難及障礙，但大致都往既定的方向前進。

總統接著說，在能源轉型上，太陽光電是第一波的主力，除了屋頂發電外，漁電共生也是這個階段的重點，一波接一波的綠能計畫在實施，讓綠電的供給越來越充足；並強調，綠能的發展是這幾年政府最重要的政策之一，也是國家核心戰略的產業，代表了臺灣實現能源轉型、追求永續發展的決心，同時也在布局下一個世代的產業競爭力。

總統特別感謝太陽光電發電系統公會理事長暨開陽集團董事長蔡宗融，遇到困難的時候，他都會代表產業界向政府提出來，尤其其他這幾年帶領業界，協助政府一起討論及推動綠能的政策。總統表示，今天在樹林產業專區，見證全球傳動科技公司太陽能光電系統的啟用，就是政府跟民間共同達到的成果；在企業的屋頂設置光電，帶頭善用綠能，是企業善盡社會責任、落實 ESG（環境、社會及公司治理）的重要指標。

總統接著說，有了綠電以後，也能提高企業在全球供應鏈中的競爭力，因為現在包括 Apple、Google 等國際品牌商在內，愈來愈多的大型企業，加入再生能源倡議組織 RE100，紛紛提出產品製程



要 100% 使用再生能源的承諾，臺灣的台積電也加入了 RE100，計畫在 2050 年底前，100% 使用再生能源。

總統強調，更潔淨、更永續的能源，不但是為了留給下一代好環境，更關乎產業在國

際上的競爭力，這已經是時代的趨勢了，我們必須要勇往直前。她提及，還記得她在 2016 年剛上任的時候，電力的備轉容量率只有 1.64%，政府從最低點開始努力提升，現在已經穩定地保持在 10% 以上，這幾年太陽光電的占比也持續提高。

總統指出，去年工業用電超過了全國總用電量的一半，因此用電大戶有更高的義務，要來使用綠電，並且推廣再生能源；所以今年 1 月「用電大戶條款」正式上路，一共有 300 多家企業，需要在 5 年內使用至少 10% 綠電。

總統表示，政府會協助企業，一起達到使用綠電的目標，保持 Made in Taiwan 產品的優勢。為了穩健來推動太陽光電，行政院副院長沈榮津領導跨部會的工作小組，盤點場址、簡化流程、排除困難，也已經盤點出公有屋頂的空間，會加速來衝刺；截至去年為止，屋頂型的光電設置量已經突破 4GW，她感謝企業的響應，也希望更多的企業，一起來加入設置光電的行列。

總統提到，新北市是產業的重鎮，剛才聆聽了候友宜市長對於綠電的計畫及施政，她非常感謝地方政府的全力配合，讓這個重大的能源轉型政策，有一個重要的地方推力，也讓在地產業有地方政府的協助，在很多事情的解決跟推動上，有很大的助力。她期待在中央、地方攜手合作下，一起讓綠電的發展大步向前，也要一起克服困難，讓新北市能夠有永續、低風險，又有競爭力的產業環境。

最後，她再次感謝在座業界先進對於臺灣發展光電的付出，並期勉大家一起持續努力，穩健達標，在國際競爭中保持領先。



出席原住民族與二二八學術研討會 總統：呈現多元族群歷史觀點 真正達成追求歷史真相

蔡英文總統 2 月 25 日出席「原住民族與二二八學術研討會」時表示，二二八事件的歷史不再是禁忌，屬於原住民族的觀點也不會再受到忽略，當不同族群對二二八的記憶，都夠能被聽見、被看見，轉型正義中的「追求歷史真相」才會真正地達成；並期盼在謙虛面對歷史之後，民主的臺灣不但不能重蹈覆轍，更要對未來懷抱著希望。



奔走，避免衝突擴大；呈現這些多元的歷史記憶，有助於大家在 74 年後的今天，更完整、也更深刻地去理解二二八事件造成的影響。

總統認為，當不同族群對二二八的記憶，都能夠被聽見、被看見，轉型正義中的「追求歷史真相」才會真

正地達成。她感謝國史館、臺灣文獻館和二二八事件紀念基金會，這幾年在持續追求二二八歷史真相的過程中，兼顧了多元族群的歷史觀點；並肯定國家人權博物館及參與總統府原轉會和解工作的各部會，都整理了更多的史料，並促成了跨族群的交流、對話。

總統說，透過大家的努力，政府很清楚地告訴大眾：對官方來說，二二八事件的歷史不再是禁忌，二二八事件中屬於原住民族的觀點，也不會再受到忽略；她預祝今天的研討會順利成功，更期盼在謙虛面對歷史之後，民主的臺灣不但不能重蹈覆轍，更要對未來懷抱著希望。

總統指出，這些展覽和研究可以告訴我們，二二八事件不只是簡單的省籍衝突。當時臺灣的原住民族前輩，有些人受到了牽連，不幸受難，也有些人積極

提醒您

針對2020年3月21日(含)以前入境我國、尚未逾期停留，且在臺停留已達法定上限180天的外籍人士，內政部移民署已分別於2020年7月17日、8月14日、9月14日、10月15日、11月13日、12月14日及2021年1月13日、2月5日八度宣布自動延期30天的措施(共計已延長240天)。詳情請洽移民署：<https://www.immigration.gov.tw/>



配合秋冬防疫專案持續執行，外交部調整外籍人士來臺規範

中央流行疫情指揮中心於 2 月 24 日宣布，自去(2020)年實施的秋冬防疫專案(2020/12/1-2021/2/28)將持續執行，惟調整入境規範，外交部因此配合自本(2021)年 3 月 1 日起調整外籍人士來臺規範，除觀光、一般社會訪問以外，因其他事由欲來臺者，得備妥相關應備文件，向外交部駐外館處申請特別入境許可。但學生就學及研習中文則依照教育部規定辦理(目前僅開放學位生及先修華語的外交部台灣獎學金受獎生)。

為確保國內防疫安全，搭機入境(或經我國機場轉機)旅客應出示「表定航班時間」(Flight schedule time)前 3 天內的 COVID-19 核酸檢驗陰性報告，及預先以手機完成「入境檢疫系統」(<https://hdhq.mohw.gov.tw/>) 線上健康申報並切結入境檢疫 14 天的居所符合相關規定(防疫旅宿或 1 人 1 戶居家檢疫)。以上規範將視疫情變化隨時調整公告。